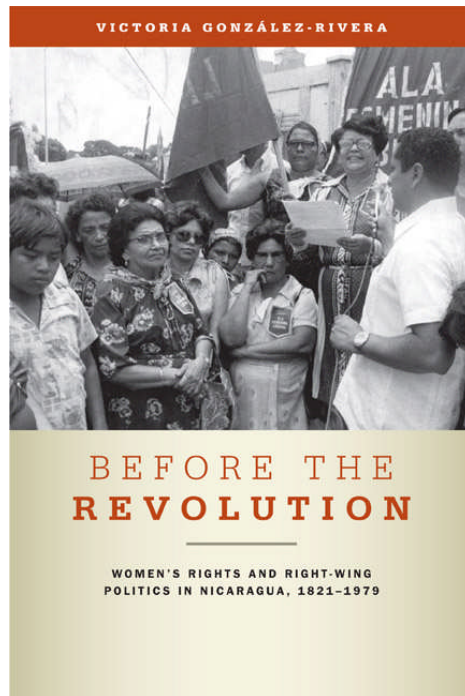


***Before the Revolution*, el nuevo libro de la primera mujer nicaragüense en obtener un Ph.D. en Historia Latinoamericana en los Estados Unidos:
Dra. Victoria González-Rivera.**

por: Francisco-Ernesto Martínez.
Tijuana, México, 4 de octubre del 2011.

“Al descubrir la historia oculta de la primera ola del feminismo y el movimiento de mujeres somocistas en Nicaragua, nos ha obligado a reconsiderar cómo debemos entender tanto la política nicaragüense como la historia de las mujeres en general”.

Karen Kampwirth (2011), Knox College.



Portada del libro *Before the Revolution* (Fuente: [Penn University](http://www.pennstate.edu)).

La bibliografía de Estados Unidos se engalana con la original investigación de la nicaragüense Victoria González-Rivera (Ph.D.) publicada en formato libro el 28 de julio del presente año con la serie **ISBN:** 978-0-271-04870-3 y bajo el sugerente título *Before the Revolution: Women's rights and right-wing politics in Nicaragua, 1821-1979*, publicado por Penn State University Press, obra que en sus 224 páginas lega una contribucion significativa para la historia del feminismo latinoamericano. Es pues, a como sugiere Karen Kampwirth (2011), “un libro muy importante”.

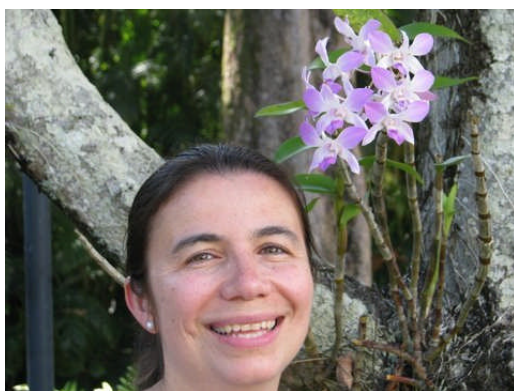
El activismo de las mujeres fue clave en la historia de la resistencia contra Somoza, y precisamente fue un elemento fundamental para que el gobierno sandinista ocupara el poder durante la década de los años ochenta. Sobre esto hay de sobra fuentes documentales que de alguna manera han fortalecido las teorías de género posrevolucionarias en Nicaragua. En ese sentido radica, precisamente, la novedad del libro, pues ya no aborda esta parte de la historia ampliamente analizada sino que, con su experiencia antropológica, nos remonta a años poco rescatados en estas esferas del conocimiento humano: 1821-1979. En palabras de Frances Kinloch Tijerino (2011): “Este libro es un estudio pionero sobre el desarrollo de un vibrante movimiento feminista en Nicaragua a comienzos del siglo XX, así como el papel de una generación posterior de mujeres que dieron su apoyo condicional al régimen de Somoza, a cambio del sufragio y el aumento de oportunidades políticas, educativas y económicas. También ofrece un análisis original de las políticas sobre sexualidad de la dictadura y la formación de identidades y tradiciones clientelistas de derecha”.

Y es que, en efecto, se describe en esta investigación que ya en 1837 se mostraron esfuerzos importantes de las mujeres por disminuir la represión masculina, esfuerzos que se centraron en la lucha por el acceso al voto y a la educación universitaria de las mujeres en las décadas siguientes. Otra parte abordada es la historia del movimiento feminista en los años 20, 30 y 40, promovido por mujeres de zonas urbanas y de clase media. Esta primera ola del movimiento feminista en Nicaragua fue desplazada en la década de los años 50 por otro movimiento no feminista que apoyaba al gobierno de Somoza a cambio de oportunidades en diferentes ámbitos como la educación y la política. El movimiento de mujeres somocistas llegó a incluir a mujeres urbanas de la clase trabajadora, oponiéndose al emergente movimiento de mujeres sandinistas cuya fortaleza fue su identidad maternal.

La autora de este libro “atractivamente escrito y sin tecnicismos”¹ es la primera mujer nicaragüense en haber obtenido un doctorado en historia de América Latina en Estados Unidos. Hija de padre matagalpino y madre estadounidense, nació en 1969 en Santiago, Chile, ciudad en la que su padre, el Dr. Bayardo González-Vargas completaba una residencia en pediatría, becado por el gobierno de Eduardo Frei Montalva. Posteriormente, la autora se crió en Matagalpa, en donde vivió de 1970 a diciembre de 1983 y a donde ha retornado con

¹ Frase de Kampwirth (2011).

constante periodicidad: cada uno o dos años; y sin falta la añoranza la lleva de regreso a la Perla del Septentrión y Capital de la Producción de Nicaragua, ciudad agropecuaria y comercial ubicada a 128 km. al noreste de Managua. Durante estos viajes ha tenido la oportunidad de brindar interesantes conferencias en universidades y organismos no gubernamentales en Managua, Matagalpa y Estelí, sobre el tema de la historia de las mujeres nicaragüenses.



Dra. Victoria González-Rivera (Fuente de foto: [Oberlin](#)).

La Dra. Victoria González-Rivera² obtuvo un B.A. en Historia por Oberlin College en Ohio en el año 1990. Luego, obtuvo un M.A. en Historia Latinoamericana en The University of New Mexico en el año 2006. Completó un Ph.D. en Historia Latinoamericana por Indiana University en el año 2002, convirtiéndose en la primera nicaragüense en obtener ese grado dentro de los Estados Unidos³. Co-editó con Karen Kampwirth el libro *Radical Women in Latin America: Left and Right*, publicado por Penn State en el año 2001. Habita en San Diego, Estados Unidos, desde el año 1999, y se desempeña como Assistant Professor en el Department of Chicana and Chicano Studies en el College of Arts and Letters en San Diego State University.

Me permito traducir y editar en forma de entrevista, el siguiente documento sobre la Dra. González-Rivera y su libro, publicado en la [web de Oberlin](#):

² Gracias al compatriota Dr. Terno MacRenato (radicado en Chula Vista, EEUU) tuve la oportunidad de conocer, a través de correo electrónico, a la Dra. Victoria González-Rivera.

³ Lo que al momento de escribir este ensayo conozco es que hay varias compatriotas que obtuvieron el título de Doctoras en Historia Latinoamericana previamente al año 2002; pero no en instituciones educativas dentro de Estados Unidos.



Dra. González-Rivera (Fuente de foto: [SDSU](#)).

¿Cómo nace la idea del libro *Before the Revolution*⁴?

Mis investigaciones sobre la historia de las mujeres en Nicaragua entre 1994 y 2009 formaron la base de este libro, que considero es un trabajo pionero que busca reemplazar las anteriores interpretaciones de la historia del feminismo y el papel de la mujer en la política de derecha en Nicaragua. Mis años en Oberlin influyeron profundamente en las preguntas que hago en el libro así como en las respuestas; igualmente, mis años en Oberlin influyeron en mi decisión de continuar con el doctorado en historia.

¿Cuándo llegó a Oberlin, cuál fue su experiencia?

Llegué a los 17 años de edad, en Agosto de 1986. En esa época, EEUU estaba profundamente involucrado en el apoyo a la guerra de los Contras frente a la revolución sandinista en Nicaragua. Como ya había vivido allá entre 1970 y 1983 conocía los terribles efectos de esa guerra.

En Oberlin me especialicé en historia, estudios latinoamericanos y estudios sobre las mujeres. Dichos cursos me permitieron un conocimiento más amplio de la intervención de EEUU en América Latina y sus ramificaciones. En esos años me convertí en una activista estudiantil y no sólo participé en el movimiento de solidaridad con las revoluciones centroamericanas sino que también en el movimiento en contra del apartheid y en pro de la causa sudafricana.

⁴ Agradezco a la Dra. González-Rivera la amabilidad de enviarme autografiado hasta Tijuana, bajo la fineza del notable investigador – y mi apreciado exprofesor en El Colef – Dr. Jorge Carrillo, un ejemplar de este memorable libro *Before the Revolution*, el cual es un tesoro para mi biblioteca.

Sin embargo, yo no estaba contenta con la manera simplista en la que muchos académicos y activistas de solidaridad entendían la vida cotidiana en Nicaragua, especialmente en cuanto a las relaciones de género. Así, influida por la revolución en Nicaragua y los cursos que tomé en Oberlin con Chandra Mohanty, Kum-Kum Bhavnani, Margaret Randall, Cherrie Moraga, Ana Castillo, Angela Davis, Gloria Watkins (Bell Hooks) y Steve Volk, me convertí en feminista y me surgieron interrogantes que absorberían la mayor parte de mi tiempo durante dos décadas: ¿Por qué asumir que sólo las mujeres blancas estadounidenses y europeas se defendieron contra el sexismo antes de la década de 1970?

¿Abrió usted entonces un espacio para una mayor comprensión del caso nicaragüense?

Resultó ser que muchas otras personas habían estado haciéndose la misma pregunta, como lo demuestran los muchos libros que se publicaron a finales de 1980 y en los años 90 sobre la historia de la primera ola del feminismo en América Latina. Pero todavía quedaba el supuesto de que los países más pequeños y más pobres como Nicaragua tendían a ser más atrasados y, por lo tanto, más tolerantes del sexismo que los países más desarrollados. Mi instinto me dijo que esto no era así, y me encontré con muchísimas pruebas en los archivos de Nicaragua que sostienen que la primera ola del feminismo floreció durante la primera parte del siglo XX. Los archivos, de hecho, confirmaron mi opinión de que las vidas de las mujeres nicaragüenses han sido siempre complejas, una realidad que mi libro pretende transmitir.

¿Qué reacciones provocaron sus conclusiones?

Aunque parezca increíble, mis conclusiones sobre la historia del feminismo de la primera ola y el importante papel que el movimiento de las mujeres de derecha jugó en el apoyo a la dictadura de Somoza, resultaron ser muy polémicas y provocaron inicialmente una respuesta de incredulidad entre el público estadounidense y nicaragüense. Algunos incluso estaban molestos porque yo mantenía el argumento de que el feminismo no era una importación extranjera. Otros decían que yo estaba arrebatándole al FSLN el crédito de “despertar” en las mujeres su poder interior. Y otros se mostraron indignados porque pensaron que yo estaba sugiriendo que la dictadura somocista fue aceptable y que ignoraba el “hecho” de que las

mujeres trabajadoras somocistas habían sido engañadas o forzadas al somocismo. Algunos se mostraron confusos, reconocieron que muchas mujeres habían apoyado a los Somoza, pero no podían entender por qué era eso importante. ¿Acaso no era más significativa la historia de las revolucionarias sandinistas?. Mi padre, de hecho, un devoto anti-somocista, murió sin entender completamente por qué, entre los muchos temas que pude haber elegido para investigar más a fondo, seleccioné éste específicamente.

Su investigación entonces ha provocado un debate ideológico, ha hecho meditar sobre el tema.

Mis conclusiones acerca de la historia de Nicaragua se beneficiaron enormemente del diálogo y el debate que provocó mi investigación durante la segunda parte de la década de 1990. Estoy muy agradecida por haber tenido la oportunidad de escuchar opiniones muy diversas sobre la historia de las mujeres de Nicaragua, perspectivas que he tratado de incorporar en mi análisis. Espero que esta experiencia me haya hecho mejor historiadora y mejor persona.

¿Cuál es su recomendación a los futuros investigadores de estos temas?.

Oberlin me enseñó a no ser tímida al hacer preguntas difíciles o tomar posiciones controvertidas e impopulares en las cuestiones que eran importantes para mí. Esta lección no fue abstracta. De hecho, lo puse en práctica una y otra vez siendo una activista estudiantil en Oberlin y más tarde como profesora en la academia.



Felicito a la Dra. González-Rivera por este nuevo libro, resultado de un trabajo investigativo que le tomó casi dos décadas. Indudablemente, a como ha señalado, en el camino encontrará muchos críticos a este esfuerzo, quizás partidarios aferrados a una ideología. Sin embargo, habremos otros que apreciaremos la perspectiva de su análisis que, indudablemente, brinda una realidad histórica de lo acontecido con las mujeres de Nicaragua en los dos últimos siglos y llena un vacío documental dentro de la teoría y la historia del feminismo.

Bibliografía

- Penn state university press, 2011, “Before the Revolution”, *Books*, en [□http://www.psupress.org/books/titles/978-0-271-04870-3.html□](http://www.psupress.org/books/titles/978-0-271-04870-3.html), consultado el 2 de octubre del 2011.
- Department of Chicana and Chicano Studies, 2011, *Faculty*, San Diego State University, en [□http://aztlan.sdsu.edu/fac_staff.html□](http://aztlan.sdsu.edu/fac_staff.html), consultado el 2 de octubre del 2011.
- Oberlin College and Conservatory, 2011, “Victoria González-Rivera”, *stories*, en [□http://stories.oberlin.edu/6/social-justice-activism/victoria-gonzalez-rivera-90.shtml□](http://stories.oberlin.edu/6/social-justice-activism/victoria-gonzalez-rivera-90.shtml), consultado el 2 de octubre del 2011.